

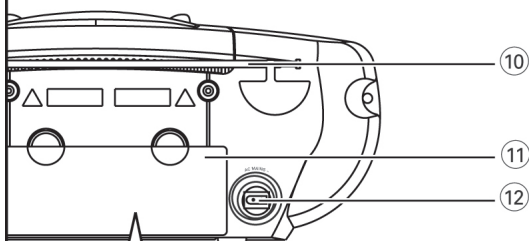
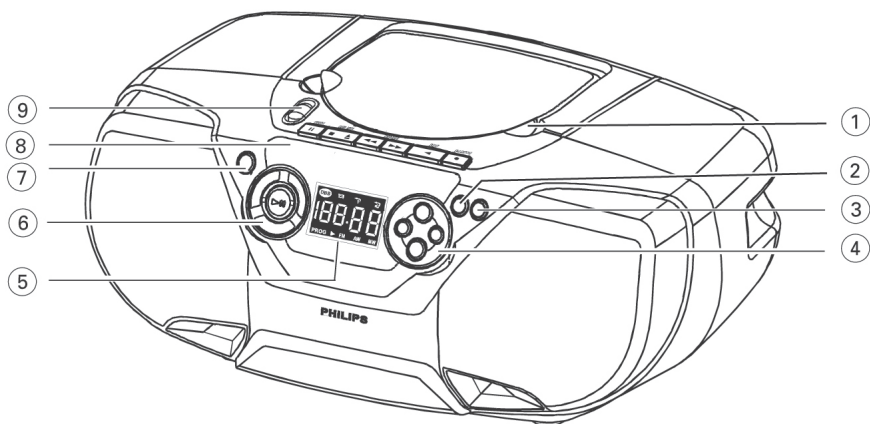
MP3-Компактдиск аудио система

AZ1316

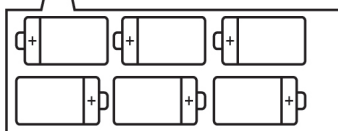


PHILIPS

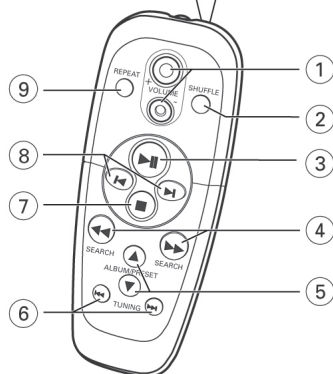
1

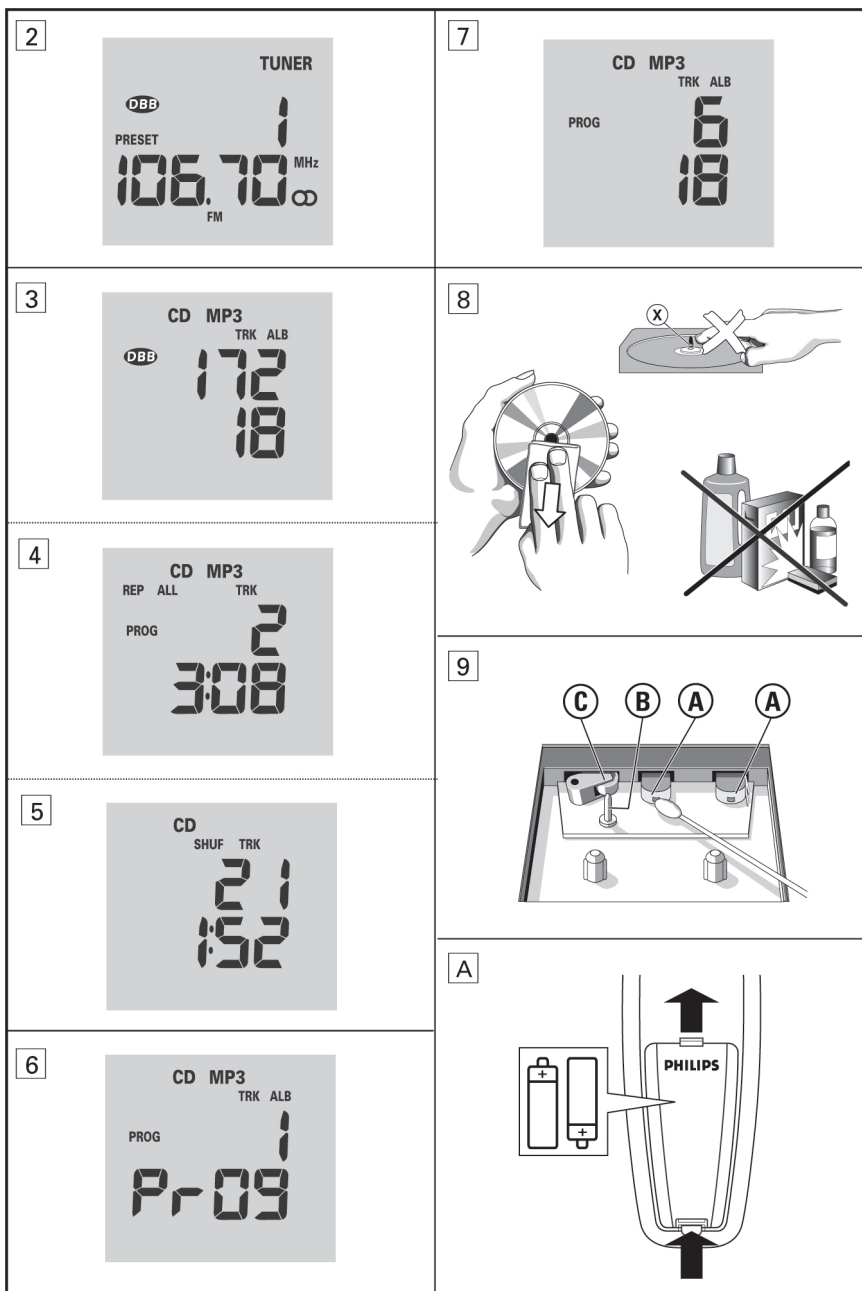


6 x R14 • UM-2 • C-CELLS



See A





Акcesoари, включени в комплекта

- AC захранващ кабел
- Дистанционно управление

Горен и преден панел (фиг. 1)

1. **PUSH TO OPEN** - натиснете, за да отворите/затворите вратичката на CD плейъра.
2. **PROG**
CD/MP3 - програмиране на песните и преглеждане на програма.
MW/FM - запаметяване на радио станции
3. **MODE** - избиране на различни режими на възпроизвеждане, например **REP, SHUF**.
4. **VOL ▼, ▲** - нагласяване нивото на звука.
ALBUM/PRESET -, + (надолу, нагоре) - само за **MP3** - избиране на предишен/следващ албум.
MW/FM - избиране на запаметена станция.
5. **Display** - показва състоянието на системата.
6. **▶II** - стартиране или прекъсване на възпроизвеждането на CD.
■ - спиране възпроизвеждането на диск;
- изтриване на програма
◀◀ ▶▶ **TUNING DOWN, TUNING UP** - **CD/MP3** - търсене назад/напред в рамките на една песен;
- прескачане в началото на текущата/предишна/следваща песен
MW/FM - избиране на радио станция (нагоре/надолу).
7. **DBV** - вкл./изкл. усилването на басите.
8. **Бутони на касетъчния дек**
● - за стартиране на запис.
◀ - за стартиране на възпроизвеждането.
◀◀ ▶▶ - за пренавиване на лентата назад/напред.
■▲ - за спиране на лентата и отваряне на отделениято за касетите.
II - за прекъсване на запис или възпроизвеждане.
9. **Плъзгач за избиране на източник на звука:** CD/MP3-CD, MW, FM, TAPE/OFF.

ЗАДЕН ПАНЕЛ

10. **Телескопична антена** - За подобряване на УКВ приемането.
11. **Отделение за батериите** - За 6 батерии тип R-14, UM-2 или C-cells.
12. **AC MAINS** - Вход за захранващия кабел

Дистанционно управление

1. **VOLUME +, -** (нагоре, надолу) - нагласяване нивото на звука.
2. **SHUFFLE** - избиране на режим случайно възпроизвеждане.
3. **▶II** - стартиране или прекъсване възпроизвеждането на CD.
4. **SEARCH ◀◀▶▶**
- търсене напред/назад в рамките на песен.
5. **ALBUM/PRESET ▼, ▲** (надолу, нагоре) - само за **MP3** - избиране на предишен/следващ албум.
MW/FM - избиране на запаметена станция.
6. **TUNING ◀◀ ▶▶** - избиране на радио станции.
7. **■** - спиране на възпроизвеждането на CD и изтриване на програмата.
8. **◀▶** - прескачане в началото на текущата/предишна/следваща песен
9. **REPEAT** - избиране на режим повторение.

Внимание

Използването на системата по друг, освен описания в това ръководство начин, може да доведе до излагането на радиация или да има други нездравословни последствия.

Захранване

Когато е възможно, използвайте захранване от мрежата, за да съхраните живота на батериите. Преди да вкарате батериите, проверете дали сте изкарали куплунга на захранващия кабел от устройството и контакта в стената.

Батерии (не са включени в комплекта)

- Отворете отделениято за батериите и поставете 6 батерии тип R-14, UM-2, C-cells (за предпочитане алкални), спазвайки поляритета (виж фиг. А).

Дистанционно управление (виж А)

- Вкарайте 2 батерии тип AAA, R03 или UM4 (за предпочитане алкални).

Неправилното използване на батериите може да доведе до протичане на електролита и кородиране на отделениято за батериите. По тази причина:

- Не смесвайте различни типове батерии, напр. алкални и въглеродно цинкови. Използвайте само батерии от един и същи тип.
- Когато поставяте нови батерии, не се стремете да смесвате стари и нови батерии.
- Батериите съдържат вредни химически вещества и затова трябва да бъдат изхвърляни на подходящи за целта места.

Захранване от мрежата

1. Проверете дали мрежовото напрежение, изписано на табелката с номера на модела съответства на мрежовото напрежение във вашата страна. В противен случай се консултирайте с вашия дилър или сервизен център.
2. Ако вашето устройство е оборудвано с превключвател за избиране на напрежението, нагласете го според мрежовото напрежение.
3. Свържете кабела на захранването към контакта в стената.
4. За да изключите напълно мрежовото захранване, извадете щепсела от контакта.

Табелката с номера на модела се намира от долната страна на приемника.

Полезни съвети:

*За да не допуснете нежелана консумация на енергия, винаги нагласявайте плъзгача за избор на източник на **TAPE/OFF**, след като свършите използването на системата. Проверете също така дали бутоните на дека са освободени.*

Основни функции

Вкл./изкл. на устройството и избиране на функция

1. За да включите системата нагласете плъзгача за избиране на източник на **CD/MP3, MW, FM** или **TAPE/OFF**.
2. За да изключите системата нагласете плъзгача за избиране на източник на **TAPE/OFF** и проверете да няма натиснат бутон.

Полезни съвети:

*За да смените от **TAPE** на **CD/MP3, FM** или **MW** източник, или когато изключвате системата първо натиснете бутона **■▲**, за да спрете възпроизвеждането и проверете дали всички бутони са освободени. Тонът, настройките на звука, запаметените радио станции и нивото на звука (максимум до ниво 20) ще се запазят в паметта.*

Нагласяване на звука

1. Нагласете нивото на звука с бутоните **VOL ▼, ▲** (или **VOLUME +**, - на дистанционното управление).
 - На екрана се появява **VOL** и цифра от 0 до 32 (виж. 2)
2. Натиснете **DBV** един или повече пъти, за да вкл./изкл. динамичното усиление на басите.
 - На екрана се появява **DBV**, когато усиляването на басите е включено.

Цифров тунер

Избиране на радио станции

1. Натиснете **Source select**, за да изберете **MW** или **FM**.
 - На екрана се появява за кратко **TU**, а след това честотата на радио станцията, обхвата и номера под който е запаметена (ако има такъв) (виж 2).
2. Натиснете и задръжте **◀◀ ▶▶** докато честотата на екрана не започне да се променя.
 - Тунерът автоматично избира станция с достатъчна сила на сигнала. По време на автоматичното настройване на станции, на екрана се появява **SRCH**.
3. Повторете стъпка 2, ако е необходимо, докато намерите желаната станция.
 - За да изберете станция с по-слаб сигнал, натиснете за кратко **◀◀ ▶▶**, докато намерите оптималното приемане.

За да подобрите приемането

- За **FM** обхвата, извадете телескопичната антена. За да подобрите сигнала, завъртете и наклонете антената. Намалете дължината на антената, ако сигнала е твърде силен.
- За **MW** обхвата, насочете вградената антена, като завъртите целия приемник.

Програмиране на радио станции

Можете да запаметите ръчно или автоматично общо 20 радио станции (10 УКВ и 10 MW).

Ръчно запамятване

1. Изберете желаната радио станция (виж **Избиране на радио станции**).
2. За да включите програмирането, натиснете **PROG**.
 - На екрана мига **Prog**.
3. За да присвоите номер от 1 до 10 на тази радио станция, натиснете **-,+** (или **▼, ▲** на дистанционното управление) един или повече пъти.
4. За потвърждение натиснете **PROG**.
5. За да запаметите други радио станции, повторете стъпки от 1 до 4.

Полезни съвети:

- Можете да изтриете запаметена станция, като запазите друга радио станция на нейно място.

Автоматично запамятване

Тази функция запамята автоматично радио станции от позиция 1. Всички предварително запаметени радио станции, например ръчно програмирани, ще бъдат изтрети.

1. Изберете **FM** или **MW**.
2. Натиснете и задръжте **PROG**, докато на екрана не се появи **AUTO**.
 - Наличните станции се програмират.
 - След като бъдат запаметени всички станции, първата радио станция се възпроизвежда автоматично.

За да слушате запаметени радио станции

Натиснете бутоните **ALBUM/PRESET -,+** един или повече пъти, докато на екрана не се появи желаната радио станция.

CD плейър

MP3 музикални файлове

Технологията за компресиране на музика MP3 (MPEG Audio Layer 3) чувствително намалява оригиналния размер на цифровите данни на аудио диск, като се запазва CD качеството.

- **Как да се сдобие с MP3 файлове:** Можете да изтеглите легални музикални файлове от интернет на вашия компютър или да ги създадете от вашите собствени аудио дискове с помощта на подходящ софтуер за кодиране. За да постигнете добро качество на звука трябва да използвате компресия от 128 или повече kbps при MP3 файловете.
- **Как да създадете MP3 диск:** Запишете музикалните файлове от харддиска на вашия компютър на CDR или CDRW с помощта на CD записвачка.

Полезни съвети:

- Проверете дали MP3 файловете имат разширение **.mp3**.
- Общият брой музикални файлове и албуми на един диск е около 350 (с типична дължина на името около 20 символа).
- Дължината на имената на файловете влияе върху броя песни за възпроизвеждане. Повече файлове може да бъдат записани на един диск, ако са с по-къси имена.

Възпроизвеждане на компактдиск

Този CD плейър може да възпроизвежда аудио дискове, в това число CD-R, CD-RW и MP3 CD. Не се опитвайте да възпроизвеждате CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD или компютърни дискове.

Важно:

- Дискове, кодирани с **технология против презапис** на някои компании, може да не се възпроизвеждат от този продукт.
 - При диск с MP3 файлове и CD аудио записи, ще се възпроизведат само CD аудио записите в зависимост от софтуера за кодиране.
 - Общият брой на албумите + песните е максимум 500 (за MP3).
1. Нагласете плъзгача на **CD/MP3**.
 2. Поставете диск с напечатаната страна отгоре и затворете вратичката на плейъра.
 - Докато плейъра прочита съдържанието на диска, на екрана се появява **READ**.
 - При MP3 дискове времето за прочитане може да надвишава 10 секунди.
 - При аудио дискове на екрана се появяват общият брой на песните и общото време за възпроизвеждане. При MP3 дискове на екрана се появяват общия брой песни и албуми (виж 3).
 3. Натиснете бутона **▶II**, за да започне възпроизвеждането.
 4. За да прекъснете възпроизвеждането, натиснете **▶II**. За да продължите възпроизвеждането, натиснете отново **▶II**.
 5. Натиснете бутона **■**, за да спрете възпроизвеждането на компактдиска.

Полезни съвети:

Възпроизвеждането на диска ще спре и ако:

- отворите вратичката на плейъра,
- бъде достигнат края на диска,
- изберете друг източник.

Избиране на различна песен

Натиснете няколко пъти бутоните **◀◀** или **▶▶** (или **◀** **▶** на дистанционното управление), докато на екрана на плейъра не се появи номера на желаната песен.

Само за MP3-CD:

- Първо натиснете **ALBUM/PRESET** -, + един или повече пъти, за да откриете желания албум.
- Ако сте избрали номер на песен в спряло положение или режим пауза, за да стартирате възпроизвеждането натиснете бутона **▶▶**.

Намиране на даден пасаж в песен

1. По време на възпроизвеждане натиснете и задръжте **◀◀** или **▶▶** (или **◀** **▶** на дистанционното управление).
 - Дискът се възпроизвежда с висока скорост и намален звук.
2. Когато разпознаете пасажа, който търсите, освободете бутоните **◀◀** или **▶▶**. Нормалното възпроизвеждане на диска ще продължи от този момент.

Избиране на различни режими на възпроизвеждане (виж 4-5)

Можете да изберете различни режими на възпроизвеждане преди или по време на възпроизвеждане, както и да комбинирате **REP ALL** и **REP** с **PROG**.

SHUF - възпроизвежда всички песни на диска в случаен ред.

REP ALL - възпроизвежда непрекъснато целия диск/програма.

REP - възпроизвежда непрекъснато текущата песен.

Само за MP3:

REP ALB - възпроизвежда всички песни на текущия албум.

1. За да изберете режим на възпроизвеждане, натиснете един или няколко пъти **MODE** (бутоните **SHUFFLE REPEAT** на дистанционното управление)
2. Ако системата е в спряло положение, натиснете бутона **▶▶**, за да стартирате възпроизвеждането.
3. За да изберете нормално възпроизвеждане, натиснете **MODE** докато индикаторите на различните режими не изчезнат.
 - Можете също така да натиснете **■**, за да отмените режимите на възпроизвеждане.

Полезни съвети:

В режим **SHUFFLE** натиснете **◀◀**, за да се върнете в началото на текущата песен.

Програмиране номерата на песните

Тази функция служи за запаметяване номерата на 20 песни (MP3-CD: 10 песни) в желаните от вас ред. Ако желаете може да запаметите дадена песен повече от един път.

1. В спряло положение натиснете **◀◀** или **▶▶**, един или повече пъти, за да изберете номера на желаната песен.

Само за MP3-CD:

- Първо натиснете **ALBUM/PRESET** -, + един или повече пъти, за да откриете желания албум.
- 2. Натиснете **PROG**.
 - На екрана ще се появи номерът в програмата, а след това номерът на песента/албума запаметени на това място (виж 6,7).
- Ако се опитате да запаметите повече от 20 песни, на екрана ще се появи **FULL**.

Полезни съвети:

- Когато са активни режимите **PROG** и **SHUF**, бутоните -, + (или ▼, ▲ на дистанционното управление) са неактивни.

Преглеждане на програма

- В спряло положение, натиснете няколко пъти бутона **PROG**, за да видите номерата на запаметените песни.
- На екрана се появява номера в програмата и след това номера на албума/песента.

Изтриване на програма

Вие може да изтриете съдържанието на паметта като:

- Отворите вратичката на CD плейъра;
- Изберете друг източник;
- Натиснете бутона **■** (два пъти по време на възпроизвеждане и един път в спряло положение).
 - Индикаторът **prog** изчезва.

Касетъчен рекордер

Възпроизвеждане на касета

1. Нагласете плъзгача **Source selector** на **TAPE**.
2. Вкарайте касета и затворете вратичката на дека.
3. Натиснете **PLAY** ◀, за да започне възпроизвеждането.
4. За да прекъснете възпроизвеждането натиснете **PAUSE** ■■. За да продължите, натиснете отново този бутон.
5. За да спрете касетата натиснете **■▲**.

Бързо пренавиване назад/напред

1. Натиснете **SEARCH** ◀◀ или ▶▶ докато достигнете желаните пасаж.
2. За да спрете пренавиването, натиснете **■▲**.

Полезни съвети:

- По време на възпроизвеждане, бутоните се освобождават автоматично в края на касетата и устройството се изключва (освен ако не е натиснат бутона **■**).
- По време на бързо пренавиване, бутоните няма да се освободят в края на касетата. За да изключите устройството, проверете дали бутоните са освободени.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ПРИ ЗАПИСВАНЕ

- Записите са разрешени само в случай, че авторските или други права на трети лица не са нарушени.
- За записи на този дек трябва да използвате касети тип **NORMAL** (IEC тип I), на които пластината за заштита на записа не е отчупена. Този дек не е подходящ за записи на касети тип **CHROME** (IEC тип II) или **METAL** (IEC тип IV).
- Нивото на записа се установява автоматично. Настройките на **VOL** и **DBV** не оказват влияние на записа.
- За да предпазите касетата от случайно изтриване, отчупете пластините. За да записвате отново, залепете парче лепенка на мястото на отчупените пластини.

Записване от компактдиск - синхронизиран запис

1. Изберете функцията **CD/MP3**.
2. Поставете компактдиск в плейъра и ако желаете програмирайте номера на песните.
3. Отворете вратичката на дека.
4. Вкарайте подходяща касета и затворете вратичката на дека.
5. Натиснете **RECORD** ●, за да започне записа.
 - Възпроизвеждането на диска или програмата започва автоматично. Няма нужда да стартирате CD плейъра отделно.
 - На екрана се появява за кратко **REC**.
6. За кратки прекъсвания натиснете **PAUSE** ■■. Натиснете бутона **PAUSE** ■■ отново, за да продължите записа.
7. За да прекратите записа, натиснете бутона **STOP-OPEN** ■▲.

Записване на радио станция

1. Изберете желаната радио станция (виж Избиране на радио станции).
3. Повторете стъпки 3-7 от главата **Записване от компактдиск - синхронизиран запис**.

Поддръжка и безопасност

(виж 8,9)

CD плейър и поддръжка на компактдискете

- Ако CD плейъра не може да прочете правилно дискове, използвайте почистващ диск, за да почистите лещите, преди да занесете устройството на ремонт.
- Лещите на CD плейъра не трябва никога да се докосват.
- Върху лещите може да се появи влага, ако приемникът се внесе от студено в топло помещение. Възпроизвеждането на компактдиск в този момент е невъзможно. Оставете плейъра в топло помещение, докато влагата се изпари.
- Винаги затваряйте вратичката на CD плейъра, за да го предпазвате от прах.
- Почистването на компактдискете става, като го избършете с мек, памучен парцал от центъра към краищата. Почистващите препарати може да увредят диска.
- Никога не надписвайте компактдиск, както и не залепвайте лепенки по него.

Инструкции за безопасност

- Поставете системата на твърда плоскост, за да не се накланя.
- Не излагайте батериите, устройството, компактдискете или касетите на влага, дъжд, пясък или прекомерна топлина (причинена от нагреватели или директна слънчева светлина).
- Устройството не трябва да се мокри или пръска.
- Необходима е достатъчна вентилация и разстояние от минимум 15 см между вентилационните отвори и околните предмети, за да се предотврати прегряване.
- Вентилационните отвори не трябва да се покриват с предмети като вестници, покривки, завеси и т.н., за да не се наруши вентилацията на системата.
- Върху системата не трябва да се поставят източници с открит пламък, като запалени свещи.

- Върху системата не трябва да се поставят предмети пълни с течност, като вази.
- Механичните части на устройството се състоят от самосмазващи се лагери и не трябва да се смазват специално.
- Може да почиствате устройството с мек, леко навлажнен памучен парцал. Не използвайте никакви почистващи препарати, тъй като те могат да имат кородиращ ефект.

Поддръжка на дека

За да осигурите добро качество на записа и възпроизвеждането, веднъж месечно почиствайте частите А, В и С. Използвайте памучен тампон, леко навлажнен със спирт или течност за почистване на глави.

1. Отворете отделението за касетите.
2. Натиснете **PLAY** ◀ и почистете гумените ролки - С.
3. Натиснете **PAUSE** ■■ и почистете водачите на лентата - В, и главите - А.
4. След като завърши почистването, натиснете **STOP-OPEN** ■▲.
 - Почистването на главите може да бъде направено и като се пусне еднократно почистваща касета.